

## Información acerca del cierre de las escuelas

¡Queridos padres!

Sabemos que la presente situación es muy compleja y que tenéis que resolver muchas cosas prácticas y enfrentarse a muchos obstáculos. Una de las mayores complicaciones es probablemente, la escuela a distancia. También es posible que, al alejar a la escuela de la vida real, tenéis la impresión de que no hay mucho que hacer para la escuela. ¡Pero cuidado! Un largo descanso del aprendizaje puede significar que su hijo se alejará aún más del idioma checo y difícilmente se pondrá al día. La escuela probablemente permanecerá cerrada por algunas semanas más.

**Por lo tanto, es muy importante que su hijo continúe aprendiendo incluso si no asiste a la escuela. Si no estáis en contacto con un representante de la escuela a la que asiste su hijo, comuníquese con el maestro de clase de su niño/a (o con la administración de la escuela) para averiguar cómo funciona el aprendizaje a distancia.**

(Aquí puede especificar un contacto específico: ..... ..)

- Si no puede comunicarse, porque no tiene un buen conocimiento del idioma checo, en este caso es posible en Praga utilizar los servicios de los intérpretes acompañantes de las ONG, como por ejemplo organización META, ([www.meta-ops.cz](http://www.meta-ops.cz), correo electrónico: [poradenstvi@meta-ops.cz](mailto:poradenstvi@meta-ops.cz), móvil: +420 773 304 464), Integrační centrum Praha (Centro de Integración de Praga), (<https://icpraha.com/tlumoceni-online/>),
- Fuera de Praga, puede utilizar los servicios del Centro para la Integración de Extranjeros (Centrum pro integraci cizinců), que se encuentra en todas las regiones de la República Checa (<http://www.integracnicentra.cz>), y así utilizar los servicios de un intérprete o del apoyo de un trabajador social para ayudarle a comunicarse con la escuela.
- Todos los servicios de interpretación son gratuitos.
- Su escuela también puede aprovechar la oferta del Instituto Pedagógico Nacional de la República Checa (Národní pedagogický institut ČR) y dejar a traducir la información básica relacionada con la educación de su hijo para que comprenda las instrucciones de la escuela. Si no comprende las instrucciones de la escuela (<https://cizinci.npicr.cz/tlumoceni-a-preklady/>), no tenga miedo de pedir la traducción de estas instrucciones básicas. En último caso, también puede usar el Traductor de Google (<https://translate.google.com/>).

Si usted o su hijo tienen **dificultades para comprender las tareas**, o si su hijo no puede con las tareas en la escuela, comuníquese con su **maestro de clase** para informarle que no comprende o no maneja las tareas (esto ahora está sucediendo en muchas familias).

Desafortunadamente, el momento de la reapertura de la escuela es incierto en estos momentos. Según el Ministerio de Educación, Juventud y Deportes, las escuelas no se abrirán hasta mediados de mayo.

Para obtener más informaciones, visite el sitio web de su escuela: .....

Accesible a través del portal [www.inkluzivniskola.cz](http://www.inkluzivniskola.cz), creado por META, o.p.s. con el apoyo financiero del Ministerio de Educación, Juventud y Deportes de la República Checa. El funcionamiento del portal está cofinanciado por el Fondo Europeo para la Integración de Nacionales de Terceros Países.

Accesible a través del portal <https://cizinci.npicr.cz/>



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY



o el sitio web de META [www.meta-ops.cz](http://www.meta-ops.cz),  
o la versión en inglés de sitios web: <https://www.mvcr.cz/mvcren/>,  
<https://metropolevsech.eu/en/news/> (las páginas están en muchos idiomas y contienen  
información básica sobre la situación en la República Checa)  
o Facebook <https://www.facebook.com/metapromigranty>.

¡Podemos hacerlo juntos!

Accesible a través del portal [www.inkluzivniskola.cz](http://www.inkluzivniskola.cz), creado por META, o.p.s. con el apoyo financiero del Ministerio de Educación, Juventud y Deportes de la República Checa. El funcionamiento del portal está cofinanciado por el Fondo Europeo para la Integración de Nacionales de Terceros Países.  
Accesible a través del portal <https://cizinci.npicr.cz/>



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY

